

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 103 (1977)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **STAHLTON, LA SOLUTION ECONOMIQUE POUR CHAQUE CONSTRUCTION DE PONT.**

Dans le domaine des ponts, STAHLTON a participé à des réalisations d'envergure dans toutes les parties du monde. Son expérience lui permet ainsi de proposer des solutions sûres et économiques.

Pour l'ouvrage représenté ici, et situé en Argentine, STAHLTON a fourni par exemple les câbles de suspension. Il s'agit d'un nouveau développement du système suisse de précontrainte BBRV qui peut ainsi, outre son utilisation pour des milliers de ponts dans notre pays, trouver de plus larges applications sur d'autres continents.



# **LES PRESTATIONS DE STAHLTON DANS LA CONSTRUCTION DE PONTS**

#### **Fondations**

Tirants précontraints BBRV pour culées

Tirants précontraints BBRV assurant la stabilité au glissement

#### **Structure porteuse**

Câbles BBRV pour les précontraintes longitudinale et transversale

Câbles BBRV spéciaux pour ponts suspendus et ponts tendus précontraints

Câbles BBRV spéciaux pour précontrainte verticale dans les poutres et entretoises

Tirants BBRV d'appui à pendule ou reprenant les forces de freinage

Vérinage pour relèvement, abaissement et translation de tabliers de ponts

Collage résistant aux sollicitations de voussoirs préfabriqués

#### **Parties d'ouvrages complémentaires**

Scellement de dispositifs d'appui

Regards pour évacuation d'eau

Joints de chaussées

Bordures de trottoirs

#### **Restauration**

Soutènements précontraints de tabliers de ponts

Relèvement ou abaissement de parties d'ouvrage

Mise en œuvre de tirants d'appui à pendule

Injections de fissures

Réparation de surface de bétons

Renforcements par armatures complémentaires collées

STAHLTON SA

Lausanne 021 / 25 23 23  
Zurich 01 / 47 64 00  
St-Gall 071 / 25 41 55  
Lugano 091 / 2 19 29

**Stahltton**

vous pouvez bâtir sur ce nom!

**ELEMENTS DE CONSTRUCTION PREFABRICATION PRECONTRAINTE MATERIES PLASTIQUES**

# Falls Sie keinen guten Grund zum Bauen haben...

## Polyfelt TS



Polyfelt TS spart Zeit, Kosten und Schüttmaterial und hilft besser, billiger und schneller zu bauen. Polyfelt TS – Trenn- und Filterschicht zwischen schlammigem Boden und Kiesdrainage oder Schüttung, im Straßenbau, im Bahnbau, im Wasserbau, bei der Anlage von Sportplätzen, Lagerplätzen oder Grünflächen auf Dachterrassen.

### Polyfelt TS

Darauf können Sie bauen!

**CHEMIE LINZ AG**  
St.Peter-Strasse 25  
A-4021 Linz,  
Austria

# BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

## Rédaction

J.-P. Weibel, ingénieur, rédacteur en chef

W. Peter, ingénieur, rédacteur

Rédaction du « Bulletin technique », tirés à part, renseignements :

Avenue de Cour 27, CH - 1007 Lausanne

Tél. 021/26 46 21, int. 284 (mardi et jeudi, 14 h. à 16 h. 30)

## Conseil d'administration de la Société des éditions des associations techniques universitaires (SEATU)

Président : R. Schlaginhaufen, ing.

Membres : J.-C. Badoux, ing., prof. ; A. Cigliatti, ing. ; A. Métraux, ing. ; H. Michel, arch. ; G. Ossola, ing. ; A. Rivoire, arch. ; A. Schönholzer, ing. ; F. Schwarz, arch. ; R. Steiger, ing. ; F. Vermeille, ing. ; U. Zürcher, ing.

## Abonnements

1 an . . . . .	Suisse Fr. 68.—	Etranger Fr. 75.—
Sociétaires . . . . .	» 62.—	» 68.—
Prix du numéro . . . . .	» 4.50	» 6.—

Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse romande », N° 10 - 5775, Lausanne.

Adresser toutes communications concernant abonnement, vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc., à : Imprimerie La Concorde, case postale 330, 1010 Lausanne.

La reproduction même partielle du texte et des illustrations n'est autorisée qu'avec l'accord de la rédaction et l'indication de la source.

Les manuscrits ne seront rendus qu'après accord avec la rédaction.

## Sommaire de la publication en langue allemande de la SEATU

### « Schweizerische Bauzeitung »

Adresse : CH - 8021 Zurich, case postale 630

## Numéro 8

Stahlbetonquerschnitte unter schiefer Biegung mit Normalkraft. Spannungsnachweis und Bruchsicherheitsnachweis für beliebige Querschnitte.

Von Urs Oelhaven, Rapperswil . . . . . 99

Die Ausschreibung von Vliesmatten.

Von S. Rubitschung, Brugg . . . . . 107

Ortsbildinventarisation. Aber wie? Von Gaudenz

Risch, Zürich . . . . . 109

Nekrologie . . . . . 112

## Numéro 9

Projektierung von Brandmeldeanlagen.

Von Heinz Stauffer, Zürich . . . . . 117

Brüstungskanal aus Installationskern und bauseitiger

Verkleidung. Von Jean Stieger, Vaduz . . . . . 122

Prozessrechnergesteuertes Hausleitsystem.

Von Reiner Gaedicke, Zürich . . . . . 124

Zwei neue Bände « Kunstdenkämäler der Schweiz »

(Aargau VI und Wallis I). Von Peter Meyer, Zürich . . . . . 125

## Bezugsquellen-Nachweis

Generalimporteur :	<b>Albert Isliker &amp; Co. AG, Zürich</b>	01/48 31 60
Bahnbau :	Aqua-Isol AG, Hägendorf	062/46 33 55
Gartenbau :	Wyss-Samen, Zuchwil	065/5 00 11
Horn	H. Altmendinger AG	071/41 71 21
Wil	Baumaterial AG	073/22 37 22
Uster	Hug & Graf	01/87 42 44
Winterthur	Streiff Baumaterial AG	052/28 22 21
Rapperswil	AG für Baumaterial	054/27 64 64
Hägendorf	Baumaterial Hägendorf AG	062/46 25 25
Bern	Baustoffe Bern AG	031/45 26 22
Biel	Baubedarf + Holz AG	032/25 12 12
Signau	Fischer & Co. AG	035/7 13 68
Glattbrugg	R. Holliger + Co. AG	01/810 70 35
Meilen	R. Holliger + Co.	01/923 03 07